

ԱՐԲԻՏՐԱԺԻ ԵՎ ՀԱՇՏԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

ԱՐԲԻՏՐԱԺԱՅԻՆ ԳՈՐԾԻ ՔՆՆՈՒԹՅԱՆ ԸՆԹԱՑԱԿԱՐԳԻ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՕՐԻՆԱԿ

ՊԱՐԶԱԲԱՆՈՒՄ

1. Արբիտրաժային գործի քննության ընթացակարգի արձանագրության սույն օրինակը (**Օրինակ** կամ **Ընթացակարգի արձանագրություն**) նախագծվել է միայն AMCA արբիտրաժային վարույթներով արբիտրների համար՝ AMCA Արբիտրաժային կանոնների 26-րդ հոդվածին համապատասխան: Փաստաթուղթը նախատեսված է որպես ուղեցույց արբիտրաժային վարույթի անցկացման համար:
2. Արբիտրներին խորհուրդ է տրվում սույն Օրինակը համապատասխանեցնել յուրաքանչյուր գործի հանգամանքներին:
3. Եթե կողմը հրաժարվում է ստորագրել Ընթացակարգի արձանագրությունը, ապա սույն արձանագրության կողմերի միջև համաձայնեցված դրույթները պետք է կամ փոփոխվեն կամ հեռացվեն արձանագրությունից: Արձանագրությունը պետք է ներառի միայն այն, ինչի շուրջ բոլոր կողմերը համաձայն են:
4. Եթե կողմը չի ստորագրում Ընթացակարգի արձանագրությունը, այն համարվում է ուժի մեջ մտած մյուս կողմի և միանձնյա արբիտրի կամ արբիտրաժային տրիբունալի բոլոր անդամների ստորագրությամբ:
5. Զառակուսի փակագծերում առանձնացված են Օրինակի ոչ պարտադիր նախադասությունները, իսկ թեք գծերով առանձնացված են այլընտրանքային տարբերակները:
6. Արբիտրներին խորհուրդ է տրվում հարցերի դեպքում կապ հաստատել AMCA գործերի կառավարման թիմի հետ:

© Արբիտրաժի և հաշտարարության հայաստանյան կենտրոն (AMCA)
Բոլոր իրավունքները պաշտպանված են

ԸՆՆՈՒԹՅԱՆ ԸՆԹԱՑԱԿԱՐԳԻ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

2023 թվականի նոյեմբերի 27-ին ընդունված AMCA արբիտրաժային կանոնների 26-րդ
հոդվածին համապատասխան՝

AMCA ԱՐԲԻՏՐԱԺԱՅԻՆ ԳՈՐԾ

ARB/0000/ԱՄԻՍ/ՏԱՐԻ

ՀԱՅՑԿՈՐ/ՀԱՅՑԿՈՐՆԵՐ ԸՆԴԴԵՍ ՊԱՏԱՍԽԱՆՈՂ/ՊԱՏԱՍԽԱՆՈՂՆԵՐ ԸՆԴԴԵՍ
ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ԿՈՂՄ/ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ԿՈՂՄԵՐ /ՊԱՅԱՆՋԻ ՄԱՍԻՆ

ԿՈՂՄԵՐԸ ԵՎ ՆՐԱՆՑ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ

ՀԱՅՑԿՈՐ/ՀԱՅՑԿՈՐՆԵՐ

[ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ]

ԱՆՈՒՆ ԱԶԳԱՆՈՒՆ

Հասցե՝

Հեռախոս՝

Էլ. փոստի հասցե՝

ԱՆՈՒՆ ԱԶԳԱՆՈՒՆ

Հասցե՝

Հեռախոս՝

Էլ. փոստի հասցե՝

ՊԱՏԱՍԽԱՆՈՂ/

ՊԱՏԱՍԽԱՆՈՂՆԵՐ

[ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ]

ԱՆՈՒՆ ԱԶԳԱՆՈՒՆ

Հասցե՝

Հեռախոս՝

Էլ. փոստի հասցե՝

ԱՆՈՒՆ ԱԶԳԱՆՈՒՆ

Հասցե՝

Հեռախոս՝

Էլ. փոստի հասցե՝

**ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ԿՈՂՄ/
ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ԿՈՂՄԵՐ**

ԱՆՈՒՆ ԱԶԳԱՆՈՒՆ
Հասցե՝
Հեռախոս՝
Էլ. փոստի հասցե՝

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ

ԱՆՈՒՆ ԱԶԳԱՆՈՒՆ
Հասցե՝
Հեռախոս՝
Էլ. փոստի
հասցե՝

ԱՐԲԻՏՐԱԺԱՅԻՆ ՏՐԻԲՈՒՆԱԼ

ԱՆՈՒՆ ԱԶԳԱՆՈՒՆ
Համա-արբիտր

Հասցե՝
Հեռախոս՝
Էլ. փոստի հասցե՝

ԱՆՈՒՆ ԱԶԳԱՆՈՒՆ
**Նախագահող/Միանձնյա
արբիտր**

Հասցե՝
Հեռախոս՝
Էլ. փոստի հասցե՝

ԱՆՈՒՆ ԱԶԳԱՆՈՒՆ
Համա-արբիտր

Հասցե՝
Հեռախոս՝
Էլ. փոստի հասցե՝

AMCA ԳՈՐԾԵՐԻ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ԹԻՄ

ԳԼԽԱՎՈՐ ԶԱՐՏՈՒՂԱՐ

«Արբիտրաժի և հաշտարարության հայաստանյան կենտրոն» հիմնադրամ
0026, Երևան, Արշակունյաց 51, տարածք 47

ԳՈՐԾԵՐԻ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ԹԻՄ

[Ներառել բովանդակությունը]

I – ԿԻՐԱՌՎՈՂ ՏԵՐՄԻՆՆԵՐԸ

1. Ընթացակարգի արձանագրության մեջ կիրառվում են հետևյալ տերմինները.
 - «Արբիտրաժի և հաշտարարության հայաստանյան կենտրոն» հիմնադրամ («AMCA»)
 - AMCA Քարտուղարություն («Քարտուղարություն»)
 - AMCA Արբիտրաժային խորհուրդ («Խորհուրդ»)
 - AMCA Արբիտրաժային խորհրդի ազգային հանձնաժողով («Ազգային հանձնաժողով»)
 - 2023 թվականի նոյեմբերի 27-ին ուժի մեջ մտած AMCA արբիտրաժային կանոններ («Կանոններ»)
 - Արբիտրաժային տրիբունալ, որը ներառում է մեկ կամ երեք արբիտրներ («Տրիբունալ»)
 - Հայցվոր/հայցվորներ, պատասխանող/պատասխանողներ/ և այլ լրացուցիչ կողմ/կողմեր միասին («Կողմեր»)
 - */Ցանկացած այլ հասկացություն, որը կարող է անհրաժեշտ լինել/*

II – ԿՈՂՄԵՐԸ ԵՎ ՆՐԱՆՑ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ

2. Ընթացակարգի արձանագրությունն ուժի մեջ մտնելուց հետո կողմի հասցեի կամ ներկայացուցչի փոփոխության մասին պետք է անմիջապես գրավոր տեղեկացվեն մյուս Կողմերը, Տրիբունալը և Քարտուղարությունը:
3. Կողմերը համաձայնում են, որ այն դեպքում, երբ կողմի նոր ներկայացուցիչը փոխկապակցված է արբիտրի հետ, ինչը, ըստ արբիտրաժային տրիբունալի, կարող է հանգեցնել շահերի բախման, Տրիբունալը կարող է ձեռնարկել համապատասխան միջոցներ՝ արբիտրաժի օբյեկտիվությունն ապահովելու

համար, ներառյալ՝ բացառել կողմի նոր ներկայացուցչի մասնակցությունն արբիտրաժային վարույթին կամ դրա մի մասին:

4. Ստորագրելով սույն Ընթացակարգի արձանագրությունը՝ Կողմերը հաստատում են, որ իրենց ներկայացուցիչները լիազորված են իրենց անունից և ի շահ իրենց գործելու արբիտրաժային գործի ընթացքում՝ սույն Ընթացակարգի արձանագրության կատարումն ապահովելու համար: Յուրաքանչյուր ներկայացուցիչ կարող է իր իրավունքներն ու լիազորություններն իրացնել ինչպես անհատապես, այնպես էլ կողմի/կողմերի հետ համատեղ:

III – ՏՐԻԲՈՒՆԱԼԻ ՁԵՎԱՎՈՐՈՒՄԸ

5. Տրիբունալը ձևավորվել է հետևյալ կերպ՝

Խորհրդի [տարի, ամիս օր]-ի որոշմամբ [անուն, ազգանունը] հաստատվել է որպես միանձնյա արբիտր]՝ համաձայն Կանոնների 14-րդ հոդվածի 1-ին մասի]:

Խորհրդի [տարի, ամիս օր]-ի որոշմամբ [անուն, ազգանունը] նշանակվել է որպես միանձնյա արբիտր]՝ համաձայն Կանոնների 14-րդ հոդվածի 3-րդ մասի]:

/[Յայցվորի/հայցվորների [և Լրացուցիչ կողմի/Լրացուցիչ կողմերի] առաջադրմամբ և Խորհրդի [տարի, ամիս օր]-ի որոշմամբ [անուն, ազգանունը] հաստատվել է որպես համա-արբիտր՝ համաձայն Կանոնների 14-րդ հոդվածի 4-րդ մասի]:

/[Յայցվորի/հայցվորների [և Լրացուցիչ կողմ/Լրացուցիչ կողմեր] անունից և Խորհրդի [տարի, ամիս օր]-ի որոշմամբ [անուն, ազգանունը] նշանակվել է որպես համա-արբիտր]՝ համաձայն Կանոնների 14-րդ հոդվածի 4-րդ մասի]:

/[Պատասխանողի/պատասխանողների [և Լրացուցիչ կողմի/Լրացուցիչ կողմերի] առաջադրմամբ և Խորհրդի [տարի, ամիս օր]-ի որոշմամբ [անուն, ազգանունը] հաստատվել է որպես համա-արբիտր՝ համաձայն Կանոնների 14-

րդ հոդվածի 4-րդ մասի] :

/[Պատասխանողի/պատասխանողների [և Լրացուցիչ կողմ/Լրացուցիչ կողմեր] անունից և Խորհրդի [տարի, ամիս օր]-ի որոշմամբ [անուն, ազգանունը] նշանակվել է որպես համա-արբիտր]՝ համաձայն Կանոնների 14-րդ հոդվածի 4-րդ մասի]:

/[համա-արբիտրների համատեղ առաջադրմամբ և Խորհրդի [տարի, ամիս օր]-ի որոշմամբ [անուն, ազգանունը] հաստատվել է որպես արբիտրաժային տրիբունալի նախագահող՝ համաձայն Կանոնների 14-րդ հոդվածի 5-րդ մասի]:

/[Խորհրդի [տարի, ամիս օր]-ի որոշմամբ [անուն, ազգանունը] նշանակվել է որպես արբիտրաժային տրիբունալի նախագահող՝ համաձայն Կանոնների 14-րդ հոդվածի 5-րդ մասի]:

6. Ստորագրելով Ընթացակարգի արձանագրությունը՝ յուրաքանչյուր կողմ հաստատում է Տրիբունալի պատշաճ ձևավորումը:
7. Համապատասխանաբար, Կողմերը հրաժարվում են առարկություններ ներկայացնել այն հարցերի վերաբերյալ, որոնք իրենց հայտնի են դարձել ստորագրման պահին:

IV – ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐԸ ԵՎ ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆԸ

8. Կանոնների 4-րդ հոդվածին համապատասխան՝ ցանկացած կողմի բոլոր միջնորդությունները և գրավոր այլ հաղորդակցությունները, ինչպես նաև դրանց կցված բոլոր փաստաթղթերը սույն արձանագրությամբ նշված հասցեներով պետք է ուղարկվեն յուրաքանչյուր կողմին, յուրաքանչյուր արբիտրին և Քարտուղարությանը:
9. Ծանուցումները և այլ հաղորդակցությունները պետք է կատարվեն կողմի կամ նրա ներկայացուցչի վերջին այն հասցեով, որը ներկայացրել է տվյալ կողմը կամ այլ կողմ: Նման ծանուցումը կամ հաղորդակցությունը կարող է

իրականացվել առաքման միջոցով՝ պատվիրված նամակի, սուրհանդակի, կամ էլ.փոստի կամ հեռահաղորդակցության ցանկացած այլ միջոցով՝ Տրիբունալի կողմից սահմանված ժամկետում:

10. Քարտուղարությանը հասցեագրված բոլոր փաստաթղթերն ուղարկվում են միայն էլեկտրոնային եղանակով:
11. *[Այստեղ պետք է նշվեն ծանուցմանը և/կամ արբիտրաժային վճռի կայացմանը վերաբերող հատուկ պահանջները՝ սահմանված արբիտրաժի վայրի օրենքով]:*
12. Կողմերի համաձայնությամբ այլ բան նախատեսված չլինելու դեպքում ստորագրված Ընթացակարգային Արձանագրությունը ուղարկվում է նաև Քարտուղարությանը:

V – ԳՈՐԾԻ ՆԱԽԱՊԱՏՍՈՒԹՈՒՆԸ

13. Քարտուղարությունը [տարի, ամիս, օր]-ին Հայցվորից ստացել է Արբիտրաժ իրականացնելու պահանջ, որով վերջինս պահանջել է.
14. Հայցվորները [նշել է, որ համաձայն արբիտրաժային համաձայնության՝ արբիտրաժային գործը քննում է միանձնյա արբիտրը / եռակազմ Տրիբունալը [և ____-ին առաջադրել է որպես համա-արբիտր] / [առաջարկել է, որ գործը քննի միանձնյա արբիտրը / եռակազմ Տրիբունալը [և ____ ին առաջադրել է որպես համա-արբիտր:]
15. Քարտուղարությունը [տարի, ամիս, օր]-ին Արբիտրաժ իրականացնելու պահանջի և պատասխան ներկայացնելու հնարավորության մասին ծանուցել է Պատասխանողին/Պատասխանողներին:
16. [տարի, ամիս, օր]-ին [Քարտուղարության կողմից տրված լրացուցիչ ժամկետի ավարտից հետո], [Քարտուղարությունը ստացել է Պատասխանող/ների կողմից ներկայացված Արբիտրաժ իրականացնելու պահանջի պատասխանը / [և հակընդդեմ պահանջները:] / [Քարտուղարությունը ստացել է նաև

Լրացուցիչ կողմ ներգրավելու մասին միջնորդություն:]

17. Պատասխանում Պատասխանող(ներ)ը նշել է, որ [համաձայն արբիտրաժային համաձայնության՝ արբիտրաժային գործը քննում է միանձնյա արբիտրը / եռակազմ Տրիբունալը [և ___-ին առաջադրել է որպես համա-արբիտր] / [առաջարկել է, որ գործը քննի միանձնյա արբիտրը / եռակազմ Տրիբունալը [և ___ ին առաջադրել է որպես համա-արբիտր:]/ [համաձայն է Հայցվոր(ների)՝ արբիտրաժային գործը միանձնյա/եռակազմ արբիտր(ների քննությանը) հանձնելու առաջարկին:]
18. [Քարտուղարությունը [տարի, ամիս, օր]-ին Հայցվորին և մյուս Կողմ(եր)ին տեղեկացրել է լրացուցիչ կողմ ներգրավելու մասին]:
19. [Պատասխանող(ներ)ը/Լրացուցիչ կողմ(եր)ը Կանոնների 7-րդ հոդվածի 2-րդ մասին համապատասխան ներկայացրել է առարկություն՝ կապված արբիտրաժային համաձայնության առկայության, վավերականության կամ շրջանակի վերաբերյալ, կամ այն մասին, թե արդյոք ներկայացված բոլոր պահանջները կարող են լուծվել մեկ վարույթի շրջանակներում:]/[Այլ կերպ ասած, նրանք պատասխան չեն ներկայացրել:] [Այնուամենայնիվ, նրանք խնդրել են, որ Տրիբունալը ինքը քննի իր իրավասության հարցը:]

[Նման պայմաններում, Կանոնների 7-րդ հոդվածի 2-րդ մասին համապատասխան՝ արբիտրաժային վարույթը շարունակվում է, և արբիտրաժային տրիբունալն է որոշում իր իրավասության, ներառյալ՝ արբիտրաժային համաձայնության առկայության կամ վավերականության հարցը, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ Գլխավոր քարտուղարը, Կանոնների 7-րդ հոդվածի 3-րդ մասի համաձայն, հարցը ուղարկվում է Արբիտրաժային խորհրդին որոշում կայացնելու համար:]

[Տրիբունալի իրավասության հարցը Գլխավոր քարտուղարի կողմից չի ուղարկվել Արբիտրաժային խորհրդին, ուստի Տրիբունալը, կողմերին

դիրքորոշում ներկայացնելու հնարավորություն ընձեռելուց հետո, կկայացնի իրավասության վերաբերյալ որոշում:]

[Գլխավոր քարտուղարը [տարի, ամիս, օր]-ին տրիբունալի իրավասության հարցը ուղարկել է Արբիտրաժային խորհրդին՝ որոշում կայացնելու համար:]

[Արբիտրաժային խորհուրդը, ղեկավարվելով Կանոնների 7-րդ հոդվածի 3-րդ կետով, [տարի, ամիս, օր]-ին հրավիրված նիստի ընթացքում որոշում է կայացրել իրավասության վերաբերյալ [շարադրել որոշման եզրափակիչ մասը]:

- 20. Քարտուղարությունը, Կանոնների 18-րդ հոդվածին համապատասխան, արբիտրաժային գործի կյուլթերը [տարի, ամիս, օր]-ին փոխանցել է Տրիբունալին:
- 21. [Ի կատարումն Կանոնների 27-րդ հոդվածի պահանջների՝ Տրիբունալը [տարի, ամիս, օր]-ին անցկացրել է գործի կառավարման խորհրդակցություն, որը տեղի է ունեցել [անձամբ հանդիպման, նշել վայրը/ տեսա-կոնֆերանսի/հեռախոսի միջոցով] և որի ընթացքում Տրիբունալը Կողմերի հետ խորհրդակցել է այն ընթացակարգային միջոցների շուրջ, որոնք կարող են ձեռնարկվել:

VI – ԱՐԲԻՏՐԱԺԱՅԻՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ

22. Կողմերի միջև թվականին կնքված արբիտրաժային համաձայնությունը նախատեսում է.

[Մեջբերել վեճերի լուծման մասին վերապահումը:]

VII – ԿԻՐԱՌԵԼԻ ՆՅՈՒԹԱԿԱՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԸ

23. [Ամբողջությամբ մեջբերել կիրառելի իրավունքի ընտրության մասին դրույթ(ներ)ը և/կամ Կողմերի միջև կամ Տրիբունալի հետ ցանկացած հետագա համաձայնություն, օրինակ, որ Տրիբունալը կարող է *ex aequo et bono/amiabile compositeur* որոշում կայացնել, հակառակ դեպքում նշել Տրիբունալի կողմից որոշված կիրառելի իրավունքը]:

VIII – ԿԻՐԱՌԵԼԻ ԸՆԹԱՑԱԿԱՐԳԱՅԻՆ ՆՈՐՄԵՐԸ

24. Կանոնների 21-րդ հոդվածի համաձայն՝ Արբիտրաժային տրիբունալը վարույթն անցկացնում է Կանոններով սահմանված կարգով, իսկ դրանով չկարգավորված հարցերը կարգավորվում են կողմերի համաձայնությամբ ընտրված ցանկացած կանոններով: Նման համաձայնության բացակայության դեպքում, արբիտրաժային տրիբունալը կարող է որոշել վարույթի կանոնները անկախ նրանից՝ արբիտրաժի նկատմամբ կիրառելի ազգային օրենսդրության ընթացակարգային կանոններին հղում կատարվում է, թե՛ ոչ:

IX – ԱՐԲԻՏՐԱԺԻ ԼԵՉՈՒՆ

25. *[Վկայակոչել կողմերի միջև կնքված արբիտրաժային համաձայնության կամ այլ համաձայնության համապատասխան դրույթը, որով սահմանվել է արբիտրաժի լեզուն: Արբիտրաժի լեզվի վերաբերյալ համաձայնության բացակայության դեպքում Տրիբունալը պետք է որոշի արբիտրաժի լեզուն մինչև Ընթացակարգի արձանագրությունը հաստատելը, իսկ այդ որոշումը պետք է ներառվի արձանագրությունում:]*

/[Ըստ այդմ], արբիտրաժի լեզուն _____ է:

X – ԱՐԲԻՏՐԱԺԻ ՎԱՅՐԸ

26. [Ըստ արբիտրաժային համաձայնության՝ արբիտրաժի վայրը [քաղաք, երկիր]-ն է:]/ [Արբիտրաժի վայրը նշված չէ արբիտրաժային համաձայնության մեջ, հետևաբար, ըստ Կանոնների 20-րդ հոդվածի 1-ին մասի՝ արբիտրաժի վայրը Երևանն (Հայաստան) է:]/[Տրիբունալի որոշմամբ արբիտրաժի վայր է սահմանվել _____ (քաղաք, երկիր)ը:]/ [Կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ արբիտրաժի վայր ընտրվեց [քաղաք, երկիր]-ը:]

27. Համաձայն Կանոնների 20-րդ հոդվածի 2-րդ մասի՝ արբիտրաժային տրիբունալը, կողմերի հետ խորհրդակցելուց հետո, կարող է լսումներ և հանդիպումներ անցկացնել ցանկացած վայրում, որը նպատակահարմար է համարում: Նույն հոդվածի 3-րդ մասի համաձայն՝ արբիտրաժային տրիբունալը

կարող է խորհրդակցություն անցկացնել ցանկացած վայրում, որը հարմար է գտնում:

XI – ԿՈՂՄԵՐԻ ԴԻՔՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԻ ԵՎ ՊԱՅԱՆՋՆԵՐԻ ՀԱԿԻՐՃ ԱՄՓՈՓԱԳԻՐԸ

28. Նշված ամփոփումները նախադատելի նշանակություն չունեն արդեն ներկայացված կամ հետագայում լսումների ժամանակ ներկայացվելիք հայտարարությունների, փաստարկների և առարկությունների համար:
29. Ընթացակարգի արձանագրության ստորագրումից հետո կողմերին չի թույլատրվում ներկայացնել որևէ նոր հայց(եր), բացառությամբ այն դեպքերի, երբ արբիտրաժային տրիբունալը, կողմերից մեկի դիմումի հիման վրա, որոշում է ընդունել նոր հայց(եր)ը՝ պատշաճ կերպով հաշվի առնելով նոր հայց(եր)ի բնույթը, վարույթի փուլը և այլ հանգամանքներ:
30. Ամփոփագիրը չի համարվում ո՛չ Տրիբունալի, ո՛չ Կողմի կողմից որևէ փաստի հաստատում կամ ընդունում:
31. Սույն արձանագրությամբ ամրագրված Կողմերի դիրքորոշումների և պահանջների ամփոփագրերը կազմվել են՝ հիմք ընդունելով Կողմերի ներկայացրած կյուրթերը:
32. [Ստորև ներկայացվում են Կողմերի դիրքորոշումների ամփոփումները:]
33. Ստորագրելով Ընթացակարգի արձանագրությունը՝ Կողմերը չեն ընդունում և չեն հաստատում հակառակ Կողմի վկայակոչած փաստերի ներքոնշյալ ամփոփումը:

(Ա) ՀԱՅՅՎՈՐ(ՆԵՐ)Ի ԴԻՔՈՐՈՇՄԱՆ ԵՎ ՊԱՅԱՆՋԻ ՀԱԿԻՐՃ ԱՄՓՈՓՈՒՄ

[յրացնել]

(Բ) ՊԱՏԱՍԽԱՆՈՂ(ՆԵՐ)Ի ԴԻՔՈՐՈՇՄԱՆ ԵՎ ՊԱՅԱՆՋԻ ՀԱԿԻՐՃ ԱՄՓՈՓՈՒՄ

34. [Պատասխանող(ներ)ը [և լրացուցիչ կողմ(եր)ը] ներկայացրել են տրիբունալի իրավասության վերաբերյալ առարկություններ՝ հետևյալ հիմնավորմամբ, [չարադրել հիմնավորումները]:]
35. [Ստորագրելով Ընթացակարգի արձանագրությունը Պատասխանող(ներ)ը [և լրացուցիչ կողմ(եր)ը] չեն հրաժարվում իրավասության վերաբերյալ իրենց ներկայացրած առարկություններից:]

[ավարտել]

(Գ) ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ԿՈՂՄ(ԵՐ)Ի ԴԻՐՔՈՐՈՇՄԱՆ ԵՎ ՊԱՅԱՆՋԻ ՀԱԿԻՐՃ ԱՄՓՈՓՈՒՄ

[ավարտել]

XII – ՀԱՅՑԱԳԻՆԸ

36. [ARB/0003/11/24 արբիտրաժային գործով հայցագիևը կազմում է , ՀՀ դրամ, /[այլ փոխարժեք]] /[[տարի, ամիս, օր]-ի դրությամբ Հայցվոր(ներ)ի ներկայացրած պահանջ(ներ)ի հայցագիևը կազմում է ՀՀ դրամ, / Պատասխանող(ներ)ի ներկայացրած հակընդդեմ պահանջի հայցագիևը կազմում է ՀՀ դրամ,] /[Վեճի հայցագիևը դեռ որոշված չէ, Կողմերի պահանջների գումարային արժեքը և պատճառված վնասների չափը կորոշվի արբիտրաժային վարույթի ընթացքում:]

XIII – ՊԱՐԶՄԱՆ ԵՆԹԱԿԱ ՀԱՐՑԵՐԻ ՇՐՋԱՆԱԿԸ

37. Տրիբունալի կողմից պարզման ենթակա հարցերը կարող են ներառել, բայց չեն սահմանափակվում հետևյալով.
- [Լրացնել, ներառել նաև իրավասության և ծախսերի հետ կապված հարցերը, որոնք պետք է լուծվեն Տրիբունալի կողմից: Անհրաժեշտ է համոզվել, որ իրավասությանը վերաբերող ցանկացած հարց հստակ ձևակերպված է:]*
- [Կողմերի դիրքորոշումներից բխող անվիճելի փաստերը ևս կարող են շարադրվել:]*
38. Պարզման ենթակա հարցերի շրջանակը որոշվում է հիմք ընդունելով Կողմերի ներկայացրած փաստարկները՝ ներառյալ նրանք, որոնք պետք է ներկայացվեն հետագայում, ինչպես նաև Կողմերի պահանջներին և առարկություններին առնչվող հարցերը:
39. Տրիբունալն ազատ է իր հայեցողությամբ մասնակի կամ միջանկյալ վճիռների կամ վերջնական վճռի ձևով որոշելու ցանկացած հարց՝ նախքան որոշում կայացնելը Կողմերին տալով իրենց գործը ներկայացնելու ողջամիտ հնարավորություն:

Այլ դրույթներ, որոնք կարող են ներառվել, երբ ակնկալվում է բոլոր Կողմերի ստորագրությունը

XIV – ԱՆՁՆԱԿԱՆ ՏԿՅԱԼՆԵՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

40. Կողմերը և նրանց ներկայացուցիչները գիտակցում և երաշխավորում են, որ բոլոր նրանք, ովքեր գործում են իրենց անունից, ևս գիտակցում են, որ AMCA-ն գործում է «Անձնական տվյալների պաշտպանության մասին» և այլ օրենքներով և համարվում է արբիտրաժային վարույթի ընթացքում իրեն հայտնի դարձած որոշակի անձնական տվյալների տիրապետող:
41. Կողմը, ով կարծում է, որ ինքը կամ իր անունից գործող անձը սահմանափակված են անձնական տվյալների պաշտպանության մասին համապատասխան օրենքով, պետք է հնարավորինս սեղմ ժամկետներում այդ

մասին հայտնեն Տրիբունալին: Կողմը պետք է ապահովի, որ իր անունից գործող ցանկացած ոք Տրիբունալի կողմից ծանուցվել է դրա մասին: Սա նշանակում է, որ անձնական տվյալների պաշտպանության վերաբերյալ ցանկացած հարց պետք է բարձրացվի գործի կառավարման խորհրդակցության ժամանակ, եթե նախկինում չի բարձրացվել: Անձնական տվյալների պաշտպանության մասին օրենսդրական կարգավորումները կարող են կիրառվել նաև կողմերի, նրանց ներկայացուցիչների, արբիտրների և մյուս անձանց նկատմամբ, որոնք գործում են նրանց անունից կամ նրանց պահանջով: Կողմը, որը համարում է, որ իր կամ իր անունից գործող անձանց նկատմամբ կիրառելի են անձնական տվյալների պաշտպանության մասին օրենսդրական համապատասխան կարգավորումները, պետք է հնարավորինս սեղմ ժամկետներում տեղեկացնի արբիտրաժային տրիբունալին: Կողմը պետք է ապահովի, որ իր անունից գործող բոլոր անձինք տեղեկացված լինեն արբիտրաժային տրիբունալի տրամադրած համապատասխան տեղեկությունների մասին: Սա նշանակում է, որ բացառիկ հանգամանքների բացակայության դեպքում, տվյալների պաշտպանության հետ կապված հարցերը պետք է բարձրացվեն գործի կառավարման խորհրդակցության ընթացքում, եթե ոչ ավելի վաղ:

42. Յուրաքանչյուր կողմ, կողմի ներկայացուցիչ և արբիտր, և որոնց նկատմամբ կիրառվում են անձնական տվյալների պաշտպանության մասին օրենսդրական կարգավորումները, անձնական պատասխանատվություն են կրում այդ պահանջների պահպանման համար:
43. Այնքանով, որքանով դա կիրառելի է, արբիտրաժային տրիբունալը, կողմերը և նրանց ներկայացուցիչները պետք է ընդունեն և ապահովեն, որ իրենց անունից գործող անձինք ձեռնարկեն համապատասխան տեխնիկական և կազմակերպչական միջոցառումներ՝ պահպանելու անձնական տվյալների պաշտպանության մասին կիրառելի օրենքի պահանջները և համապատասխան ժամկետները՝ անձնական տվյալների վրա ազդեցությունը նվազագույնի հասցնելու համար:
44. Արբիտրաժային տրիբունալն իրավասություն ունի վարույթի նկատմամբ «անձնական տվյալների պաշտպանության մասին» օրենքի կիրառման մասին կարգադրություն արձակել, որը կողմերի համար ունի պարտադիր ուժ:

XV – ԱՅԼ ԸՆԹԱՑԱԿԱՐԳԱՅԻՆ ՀԱՐՑԵՐ

Ընթացակարգային որոշումներ

45. Տրիբունալը կողմերի հետ խորհրդակցելուց հետո ընթացակարգային ցանկացած հարցով կարող է որոշում կայացնել:
46. Յուրաքանչյուր ընթացակարգային որոշում Տրիբունալի անունից կարող է կայացվել Նախագահողի կողմից միանձնյա՝ համա-արբիտրների հետ խորհրդակցելուց հետո: Բացառիկ դեպքերում՝ անհրաժեշտությունից ելնելով Նախագահողը կարող է ընթացակարգային որոշում կայացնել միանձնյա:

Արդյունավետություն

47. Տրիբունալը և կողմերը համաձայնում են ներդնել իրենց բոլոր ջանքերը արբիտրաժային վարույթն արագ և ծախսարդյունավետ անցկացնելու համար՝ հաշվի առնելով վեճի բնույթն ու բարդությունը:

Այլ դրույթներ

Տրիբունալը և կողմերը կարող են հավելյալ դրույթներ ավելացնել, այդ թվում՝ գաղտնիության վերաբերյալ ցանկացած համաձայնության մասին, արբիտրների վարձատրության, *soft law* իրավունքին ցանկացած հղում, ինչպիսիք են օրինակ՝ Իրավաբանների միջազգային ասոցիացիայի միջազգային արբիտրաժում շահերի բախման, Միջազգային արբիտրաժում կողմերի ներկայացուցչության ուղեցույցները և Ապացույցների ձեռքբերման կանոնները, ինչպես նաև վեճը AMCA հաշտարարության կանոններին համապատասխան լուծելու հնարավորությանը:

Գաղտնիություն

48. Կողմերը, արբիտրաժային տրիբունալը, AMCA-ն և արբիտրաժային վարույթում ներգրավված ցանկացած անձ պետք է արբիտրաժային վարույթին և վճռին վերաբերող բոլոր հարցերը և փաստաթղթերը միշտ դիտարկեն որպես գաղտնի, եթե այլ բան նախատեսված չէ կողմերի համաձայնությամբ: Արբիտրաժային վճիռը կարող է հրապարակվել բոլոր կողմերի համաձայնությամբ կամ այն դեպքում և այնքանով, որքանով տեղեկության հրապարակումը պահանջվել է կողմի կողմից՝ իրավական պարտավորության ուժով, իրավունքի պաշտպանության կամ իրացման նպատակով կամ

դատարանում կամ այլ իրավասու պետական մարմինների հետ իրավական վարույթների համար:

Չարկեր

49. Համաձայն Արբիտրաժային կանոնների Հավելված 1-ի 4-րդ հոդվածի 5-րդ մասի՝ արբիտրին վճարվող գումարները չեն ներառում օրենքով նախատեսված հնարավոր հարկերը կամ տուրքերը: Արբիտրի վարձատրությունը կատարվում է վերջինիս և AMCA-ի միջև կնքված ծառայությունների մատուցման պայմանագրի հիման վրա:

Հաշտարարություն

50. Կողմերը կարող են ցանկացած ժամանակ վեճի լուծումը իրականացնել AMCA հաշտարարության կանոններին համապատասխան, ինչը չի անդրադառնում արբիտրաժի ընթացքի վրա:



ԸՆԹԱՑԱԿԱՐԳԻ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒՄ

Արբիտրաժի վայրը: (քաղաք, երկիր)

Ստորագրություններ:

Անուն Ազգանուն*Չայցվոր /Չայցվորի
անունից կամ
հանձնարարությամբ
գործող անձ***Անուն Ազգանուն***Պատասխանող/Պատ
ասխանողի անունից
կամ
հանձնարարությամբ
գործող անձ***Անուն Ազգանուն***Լրացուցիչ
կողմ/Լրացուցիչ
կողմի անունից
կամ
հանձնարարությամբ
գործող անձ*

Ամսաթիվ:

Ամսաթիվ:

Ամսաթիվ:

Անուն Ազգանուն*Չամա-արբիտր***Անուն Ազգանուն***Նախագահող /
Միանձնյա արբիտր***Անուն Ազգանուն***Չամա-արբիտր*

Ամսաթիվ:

Ամսաթիվ:

Ամսաթիվ:

